

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

6 DÉCEMBRE 1944.

PROJET DE LOI concernant les accises et les douanes.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR LE GOUVERNEMENT.

SUCRES ET GLUCOSES.

Les articles 3 et 4 du projet de loi prévoient l'augmentation du droit d'accise sur les sucres et les glucoses, tandis que l'article 7 relève le droit de douane, entre autres, sur les sucres et les produits sucrés.

Se conformant à la règle généralement suivie en cas de majoration des droits d'accises et de douane, le Ministre des Finances — usant des pouvoirs que lui confère l'article 26 de la loi du 10 avril 1933 — a, par un arrêté en date du 7 mai 1940 (*Moniteur* du 8, même mois), prescrit d'appliquer les nouveaux taux, à titre conservatoire, dès le 8 mai 1940, date prévue, dans le projet, pour la mise en vigueur des nouvelles mesures.

Ces taux sont restés en vigueur jusqu'au 19 janvier 1941; à partir du 20 janvier, ils ont été majorés en vertu d'un arrêté du Secrétaire général du Ministère des Finances, daté du 17 janvier 1941.

Pour éviter un renchérissement du sucre, dont le prix est grevé de l'augmentation récente du prix des betteraves et des frais de main-d'œuvre et de fabrication, le Gouvernement a décidé de ramener le droit d'accise sur le sucre au taux d'avant le 8 mai 1940, c'est-à-dire 100 francs par 100 kg. (y compris 40 francs que les fabricants de sucre ont l'obligation de verser

Voir :

238 (1939-1940) : **Projet de loi.**

6 DECEMBER 1944.

WETSONTWERP betreffende accijnzen en douanen.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.

SUIKER EN DRUIVENSUIKER.

De artikelen 3 en 4 van het wetsontwerp voorzien de verhooging van den accijns op suiker en op druivensuiker, terwijl bij artikel 7 het douanerecht verhoogd wordt, onder meer, op suiker en op suikervaren.

Zooals doorgaans geschiedt bij een verhooging van de accijns- en douanerechten, heeft de Minister van Financiën — gebruik makend van de bevoegdheid hem toegekend door artikel 26 van de wet van 10 April 1933 — voorgeschreven, bij besluit van 7 Mei 1940 (*Staatsblad* van 8, zelfde maand), dat de nieuwe bedragen moeten toegepast worden, te bewaren den titel, te rekenen van 8 Mei 1940, datum in het ontwerp bepaald voor het van kracht worden van de nieuwe maatregelen.

Die bedragen zijn in voege gebleven tot op 19 Januari 1941; met ingang van 20 Januari 1941 werden zij verhoogd krachtens een besluit van den Secretaris-generaal van het Ministerie van Financiën, gedagteekend van 17 Januari 1941.

Om te vermijden dat de suiker — waarvan de prijs bezwaard is met de jongste verhooging van den beetwortelprijs en van de arbeids- en fabricagekosten — duurder zou worden, heeft de Regeering besloten den suikeraccijns terug te brengen op het bedrag van vóór 8 Mei 1940, zegge 100 frank per 100 kg. (met inbegrip van 40 frank door de suikerfabrikanten uit

Zie :

238 (1939-1940) : **Wetsontwerp.**

aux planteurs de betteraves — voir l'Exposé des motifs du projet de loi).

Cette mesure a été réalisée par :

a) Un arrêté du Régent du Royaume en date du 17 novembre 1944 (*Moniteur* du 18, même mois), qui a été pris en vertu de l'article 3 de l'arrêté-loi du 5 mai 1944 (*Moniteur belge de Londres* du 1^{er} septembre 1944); il met fin à la validité temporaire de l'arrêté du Secrétaire général du 17 janvier 1941 concernant les accises et les douanes en tant qu'il vise les droits d'accise sur les sucres et les glucoses et les droits de douane sur les sucres et les produits sucrés;

b) Un arrêté du Ministre des Finances en date du 17 novembre 1944, qui abroge celles des dispositions de l'arrêté ministériel du 7 mai 1940 qui se rapportent au même objet.

Conséquemment, les articles 3 et 4 du projet de loi, ainsi que l'article 7 en tant qu'il concerne les sucres et les produits sucrés, sont sans objet, sauf que, par une disposition spéciale à introduire dans le projet, il y a lieu de valider les perceptions qui ont été opérées du 8 mai 1940 au 19 janvier 1941 d'après les taux prévus par le projet.

AMENDEMENT

Art. 3 et 4.

A supprimer.

Art. 5 et 6.

Ces articles deviennent respectivement les articles 3 et 4.

Art. 7.

Cet article devient l'article 5; y supprimer, dans le tableau des droits d'entrée, les numéros du tarif des douanes 207, 208, 224, 227, 235, 236, 238, 239, 240, 241, 243, 253 et 254.

Art. 6 (nouveau).

Après le nouvel article 5, sous le titre « Dispositions transitoires », intercaler un article 6 conçu comme suit :

« Art. 6. — Sont approuvées les perceptions ou les prises en charge effectuées, par mesure conservatoire, entre le 8 mai 1940 et le 19 janvier 1941, sur les bases suivantes :

» a) Sans préjudice à la loi du 24 novembre 1937 ⁽¹⁾, le droit d'accise sur les sucres et celui sur

⁽¹⁾ Cette loi réduit respectivement de 40 et de 20 francs par 100 kg. les droits d'accise sur les sucres et les sirops de raffinage

te retourner aux producteurs de betteraves — voir l'Exposé des motifs du projet de loi).

Deze maatregel werd verwezenlijkt door :

a) Een besluit van den Regent van het Koninkrijk d.d. 17 November 1944 (*Staatsblad* van 18, zelfde maand), dat genomen werd krachtens artikel 3 van de besluitwet van 5 Mei 1944 (*Belgisch Staatsblad van Londen* van 1 September 1944); het maakt een einde aan de tijdelijke geldigheid van het besluit van den Secretaris-generaal van 17 Januari 1941, betreffende accijnzen en douanen, voor zoover dat besluit zich uitstrekt tot de accijnsrechten op suiker en op druivensuiker en de douanerechten op suiker en op druivensuiker;

b) Een besluit van den Minister van Financiën d.d. 17 November 1944, houdende intrekking van de bepalingen van het ministerieel besluit van 7 Mei 1940 betreffende dezelfde stof.

Dientengevolge, zijn de artikelen 3 en 4 van het wetsontwerp, alsmede artikel 7, voor zoover het betrekking heeft op suiker en suikervaren, doelloos geworden, behoudens dat, door inlassching van een speciale bepaling in het ontwerp, de heffingen dienen bekrachtigd welke van 8 Mei 1941 tot 19 Januari 1941 hebben plaats gehad, volgens de in het ontwerp voorziene bedragen.

AMENDEMENT

Art. 3 en 4.

Doorhalen.

Art. 5 en 6.

Die artikelen worden respectievelijk de artikelen 3 en 4.

Art. 7.

Dit artikel wordt artikel 5; in de onder § 1 voorkomende tabel van invoerrechten, de toltariefnummers 207, 208, 224, 227, 235, 236, 238, 239, 240, 241, 243, 253 en 254 doorhalen.

Art. 6 (nieuw).

Achter het nieuw artikel 5, onder de hoofding « Overgangsbepalingen », een als volgt luidend artikel 6 inlasschen :

« Art. 6. — Worden goedgekeurd de inningen of de aanschrijvingen welke, bij vrijwaringsmaatregel, tusschen 8 Mei 1940 en 19 Januari 1941 gedaan werden op onderstaande grondslagen :

» a) Zonder afbreuk te doen aan de wet van 24 November 1937 ⁽¹⁾, wordt het accijnsrecht op

⁽¹⁾ Krachtens deze wet, wordt de accijns op suiker en op raffinadestroop uit inlandsche beetwortelen respectievelijk verminderd

les sirops de raffinage, fabriqués dans le pays et destinés à la consommation intérieure, sont portés respectivement à 150 francs et à 75 francs par 100 kg.

» b) Le droit d'accise sur la fabrication des glucoses au moyen de féculles, de grains ou d'autres matières similaires est porté à 3 francs par hectolitre de jus saccharifié et saturé, mais non filtré, à la densité d'un degré, à la température de 17,5 degrés du thermomètre centigrade.

» c) Le tableau des droits d'entrée annexé à la loi du 8 mai 1924 est modifié comme suit en tarif minimum ⁽²⁾ :

fabriqués au moyen de betteraves indigènes, sous réserve pour les fabricants de bonifier cette réduction au profit des planteurs de betteraves.

⁽²⁾ Il n'y a pas lieu de prévoir, pour la période du 8 mai 1940 au 19 janvier 1941, une modification aux droits du tarif maximum, celui-ci n'ayant pas été appliqué.

suiker en op raffinadestroop welke hier te lande vervaardigd en voor het verbruik binnenslands bestemd zijn, respectievelijk op 150 frank en op 75 frank per 100 kg. gebracht.

» b) De accijns op de vervaardiging van druiven-suiker door middel van zetmeel, van graan of van andere soortgelijke stoffen, wordt gebracht op 3 frank per hectoliter versuikerd en ontzuurd doch niet gefiltreerd sap, aan een graad dichtheid, bij de temperatuur van 17 ½ graad Celsius.

» c) De tabel van invoerrechten gevoegd bij de wet van 8 Mei 1924 wordt als volgt gewijzigd in minimum-tarief ⁽²⁾ :

met 40 en met 20 frank per 100 kg., onder beding dat de fabrikanten het beloop van die vermindering uitkeeren aan de beetwortel-planter.

⁽²⁾ Voor het tijdperk van 8 Mei 1940 tot 19 Januari 1941, hoeven de rechten van het maximum-tarief niet gewijzigd, daar dat tarief niet toegepast werd.

Numéros du tarif.	MARCHANDISES.	Base.	Droit applicable.
Ex 207	Produits de la boulangerie fine et biscuits :		Fr. c.
	a) Additionnés de cacao, de fruits ou de plus de 10 % de sucre :		
	1. Importés en emballages hermétiquement clos	100 kil.	300.—
	2. Importés autrement	100 kil.	160.—
	b) Sans changement		
208	Pain d'épice :		
	a) Additionné de fruits confits	100 kil.	230.—
	b) Autre	100 kil.	160.—
224	Fruits, écorces de fruits, plantes potagères et autres plantes ou parties de plantes, confits au sucre, à l'état sec ou candi	100 kil.	370.—
227	Confitures, gelées, marmelades, pâtes et jus concentrés de fruits :		
	Ex a) En récipients d'un poids supérieur à 3 kilogrammes (1) :		
	1. Sans changement.		
	2. Autres	100 kil.	230.—(*)
	b) En récipients d'un poids de 3 kilogrammes au moins (1)	100 kil.	370.—(*)
	(1) Maintien du renvoi existant.		
	(*) Y compris le droit supplémentaire de 20 francs (loi du 24 novembre 1937).		
235	Sucres de canne et de betterave (1) (2) :		
	a) Jus	100 kil.	210.—(*)
	b) Sucres bruts :		
	1. De betterave	100 kil.	210.—(*)
	2. De canne	100 kil.	210.—(*)
	c) Sucres raffinés :		
	1. Poudres blanches de fabrique ou cristallisés	100 kil.	210.—(*)
	2. En pains, en morceaux et en poudre (2)	100 kil.	210.—(*)
	3. Candis	100 kil.	210.—(*)
	4. Vergeoises, cassonades ou bâtardes	100 kil.	210.—(*)
	(1) (2) (3) Maintien des renvois existants.		
	(*) Y compris le droit supplémentaire de 20 francs (loi du 24 novembre 1937).		
236	Autres sucres (1) :		
	a) Glucoses	100 kil.	210.—
	b) Lactose ou sucre de lait	100 kil.	210.—
	c) Sucre interverti	100 kil.	230.—(*)
	d) Non dénommés	100 kil.	230.—(*)
	(1) Maintien du renvoi existant.		
	(*) Y compris le droit supplémentaire de 20 francs (loi du 24 novembre 1937).		
238	Sirops de toute espèce (1)	100 kil.	180.—(*)
	(1) Maintien du renvoi existant.		
	(*) Y compris le droit supplémentaire de 20 francs (loi du 24 novembre 1937).		

Nummers van het tarief.	GOEDEREN.	Maatstaf.	Toepasselijk recht.
Ex 207	Producten der fijnbakkerij en beschuiten :		Fr. c.
	a) Vermengd met cacao, met vruchten of met meer dan 10 t. h. suiker :		
	1. Ingevoerd in hermetisch gesloten verpakkingen	100 kil.	300.—
	2. Anders ingevoerd	100 kil.	160.—
	b) Onveranderd		
208	Peperkoek :		
	a) Vermengd met gekonfijt fruit... ..	100 kil.	230.—
	b) Andere	100 kil.	160.—
224	Vruchten, schillen van vruchten, moesplanten en andere planten of deelen van planten, met suiker gekonfijt, in drogen of gekristalli- seerden staat	100 kil.	370.—
227	Jam, geleiden, marmelades, moes en verdichte vruchtensappen :		
	Ex a) In recipiënten wegende meer dan 3 kilogram ⁽¹⁾ :		
	1. Onveranderd.		
	2. Andere	100 kil.	230.—(*)
	b) In recipiënten wegende ten minste 3 kilogram ⁽¹⁾	100 kil.	370.—(*)
	⁽¹⁾ Behoud der bestaande verwijzing.		
	^(*) Het bijkomend recht van 20 frank inbegrepen (wet van 24 November 1937).		
235	Rietsuiker en beetwortelsuiker ⁽¹⁾ ⁽²⁾ :		
	a) Sap	100 kil.	210.—(*)
	b) Ruwe suiker :		
	1. Beetwortelsuiker	100 kil.	210.—(*)
	2. Rietsuiker	100 kil.	210.—(*)
	c) Geraffineerde suiker :		
	1. Wit fabriekpoeder of gekristalliseerd	100 kil.	210.—(*)
	2. In brooden, in stukken en in poeder ⁽³⁾	100 kil.	210.—(*)
	3. Kandij	100 kil.	210.—(*)
	4. Keukensuiker, cassonade of bastaardsuiker	100 kil.	210.—(*)
	⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾ Behoud der bestaande verwijzingen.		
	^(*) Het bijkomend recht van 20 frank inbegrepen (wet van 24 November 1937).		
236	Andere suiker ⁽¹⁾ :		
	a) Druivensuiker of glucose	100 kil.	210.—
	b) Lactose of melksuiker	100 kil.	210.—
	c) Invertsuiker	100 kil.	230.—(*)
	d) Niet genoemde	100 kil.	230.—(*)
	⁽¹⁾ Behoud der bestaande verwijzing.		
	^(*) Het bijkomend recht van 20 frank inbegrepen (wet van 24 November 1937).		
238	Allerlei stropen ⁽¹⁾	100 kil.	180.—(*)
	⁽¹⁾ Behoud der bestaande verwijzing.		
	^(*) Het bijkomend recht van 20 frank inbegrepen (wet van 24 November 1937).		

Numéros du tarif.	MARCHANDISES.	Base.	Droit applicable.
239	Sirops et sucres caramélisés ⁽¹⁾ (1) Maintien du renvoi existant. (*) Y compris le droit supplémentaire de 20 francs (loi du 24 novembre 1937).	100 kil.	Fr. c. 220.—(*)
240	Miel artificiel (*) Y compris le droit supplémentaire de 20 francs (loi du 24 novembre 1937).	100 kil.	230.—(*)
241	Massepains, nougats et similaires	100 kil.	440.—
243	Préparations alimentaires au sucre, non dénommées ni comprises ailleurs	100 kil.	140.—
253	Jus de réglisse aromatisés, additionnés de sucre ou de substances autres que l'alcool, pâtes de réglisse, pâtes et gommes pectorales telles que pâtes de jujube, de guimauve, etc	100 kil.	300.—
254	Autres extraits végétaux aromatisés ou sucrés, sans addition d'alcool, pour la préparation de boissons rafraîchissantes	100 kil.	230.—

Art. 8 et 9.

Deviennent respectivement les articles 7 et 8.

Le Ministre des Finances,

C. GUTT.

Nummers van het tarief.	GOEDEREN:	Maatstaf.	Toepasselijk recht.
239	Caramelstropen en caramelsuiker (*) (*) Behoud der bestaande verwijzing. (*) Het bijkomend recht van 20 frank inbegrepen (wet van 24 November 1937).	100 kil.	Fr. c. 220.—(*)
240	Kunsthonig (*) Het bijkomend recht van 20 frank inbegrepen (wet van 24 November 1937).	100 kil.	230.—(*)
241	Marsepein, noga en soortgelijke producten	100 kil.	440.—
243	Eetbare suikerpreparaten, elders niet genoemd noch begrepen	100 kil.	140.—
253	Drop gearomatiseerd, vermengd met suiker of zelfstandigheden andere dan alcohol, dropdeeg, borstdeegen en borstgom, zooals jujubedeegen, wille dropdeegen, enz.	100 kil.	300.—
254	Andere gearomatiseerde of gesuikerde plantaardige extracten, zonder toevoeging van alcohol, voor de bereiding van verfrissende dranken	100 kil.	230.—

Art. 8 en 9.

Worden respectievelijk de artikelen 7 en 8.

De Minister van Financiën,
G. GUTT.